



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2010

**FRENCH – ORDINARY LEVEL  
(320 MARKS)**

WEDNESDAY, 16 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

**N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY**

SECTION	MARKS
I	
II	
III	
TOTAL	
GRADE	

**GENERAL DIRECTIONS**

1. There are three sections in this paper: Listening Comprehension, Reading Comprehension and Written Expression.
2. Pay particular attention to the instructions relating to each question as they are given on the Examination Paper.
3. **Before the commencement of the listening comprehension test proper, you will have 5 minutes to read the instructions dealing with it and the questions.** You may not ask any questions or make any comment while the test is in progress.
4. When you have finished Section I (listening comprehension of recorded passages), you should proceed immediately to Sections II and III of the paper.
5. **MAKE SURE YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.**

## SECTION I

### Listening Comprehension (140 marks)

**N.B.** Your answers must be in English.

#### A

You will hear each of **three** conversations **twice**. You may answer the question on each conversation at the end of either hearing by writing *a*, *b*, *c* or *d* in the appropriate box.

1. This conversation takes place in

- (a) a pharmacy
- (b) a tourist office
- (c) a restaurant
- (d) a train station.

2. Where are Xavier and his girl-friend going on Saturday?

- (a) To a concert.
- (b) To a football match.
- (c) To a circus.
- (d) To a bowling alley.

3. What did Vincent's father ask him to buy?

- (a) A stamp.
- (b) A carton of milk.
- (c) A loaf of bread.
- (d) A newspaper.

---

**N.B. FOR USE BY  
EXAMINER  
ONLY**

Section	
A	
B	
C	
D	
E	
TOTAL	

## B

In this section, two people introduce themselves. Each of their stories will be played **three** times. Listen to them and fill in the information required in the grids at **1** and **2** below.

1.

NAME:	<i>Chloé</i>
NATIONALITY:	
NUMBER OF BROTHERS:	
<b>ONE</b> ACTIVITY MENTIONED:	
<b>ONE</b> SCHOOL SUBJECT MENTIONED:	
FUTURE CAREER:	

2.

NAME:	<i>Guillaume</i>
AGE:	
ONE THING HE DOES TO HELP AT HOME:	
WHAT TYPE OF BOOKS HE LIKES TO READ:	
<b>ONE</b> PET MENTIONED:	
<b>ONE</b> THING HE SAYS ABOUT LAST YEAR'S HOLIDAY:	

## C

You will hear **five** separate conversations. Each one will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions.

1. To get to the police station, this person must

- (a) take the second street on the right
- (b) take the first street on the left
- (c) continue straight ahead
- (d) take the third street on the right.

2. Who gave Sophie a present of a DS Lite?

- (a) Her uncle.
- (b) Her aunt.
- (c) Her cousin.
- (d) Her godmother.

3. What does Jeannette want to do at the beach?

- (a) Go wind-surfing.
- (b) Collect shells.
- (c) Have a picnic.
- (d) Make a sandcastle.

4. Complete the name of the person who is making a group booking by filling in the blanks below with the missing letters.

T \_ \_ I \_ \_ O \_ \_

5. Bastien's uncle has broken

- (a) his arm
- (b) his leg
- (c) his hand
- (d) his ankle.

## D

Séamus has just arrived at his penpal's house in France. He is welcomed by his penpal's mother, Madame Bachelot.

You will hear the conversation **three times**. First, you will hear it all right through; then it will be replayed in **four segments** with pauses. Finally, you will hear the whole conversation right through again.

1. At what time did Séamus leave his house in Ireland this morning?

- (a) 6.55 a.m.
- (b) 7.20 a.m.
- (c) 8.15 a.m.
- (d) 9.10 a.m.

2. What does Séamus say he would like to drink?

- (a) Coffee.
- (b) Lemonade.
- (c) Water.
- (d) Orange juice.

3. (i) Name **one** vegetable that Madame Bachelot's husband has planted.

---

(ii) What does Madame Bachelot suggest doing after dinner?

- (a) Play cards.
- (b) Go for a walk.
- (c) Send an e-mail.
- (d) Watch television.

4. Complete the phone number of the Bachelot family by filling in the missing figures below.

03 . \_\_ \_\_ 98 . \_\_ \_\_ 10 .

## E

You will now hear **five** items taken from radio. Each item will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions on each one.

1. When will the Tour de France cyclists arrive in Strasbourg?

\_\_\_\_\_

2. What building was officially opened by the Minister?

- (a) A hospital.
- (b) A school.
- (c) A museum.
- (d) A factory.

3. What caused the damage to the church in the village of Barfleur?

- (a) A fire.
- (b) An explosion.
- (c) A flood.
- (d) A storm.

4. How long will the train from Châteauroux be delayed?

- (a) A quarter of an hour.
- (b) Half an hour.
- (c) Three quarters of an hour.
- (d) One hour.

5. What will the weather be like in the **north** of France today?

- (a) Showery.
- (b) Foggy.
- (c) Windy.
- (d) Sunny.

**N.B. FOR  
USE BY  
EXAMINER  
ONLY**








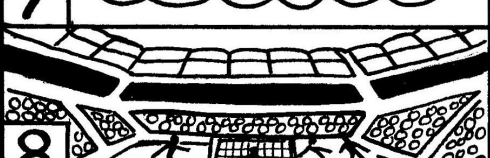

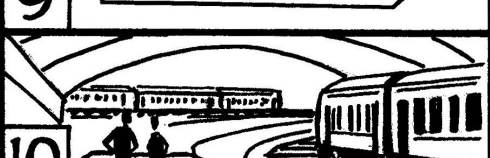
Q.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
<b>TOTAL</b>	

## SECTION II

### Reading Comprehension (120 marks)

N.B. Your answers must be in English.

1. Match the following sets of signs and pictures. Indicate your answer in all cases by inserting the letters which correspond to the numbers in the boxes below.

1	<i>AGENCE DE VOYAGE</i>	A	
2		B	ESSENCE
3	<i>Caisse Rapide</i>	C	
4		D	GARE SNCF
5	<i>Baignade Interdite</i>	E	
6		F	BUREAU DE POSTE
7	<i>Glaces</i>	G	
8		H	<i>Lunettes</i> 50€
9	<i>Sortie</i>	I	
10		J	<i>Stade</i>

NO.	LETTER
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. The following advertisement describes a cave in France with prehistoric wall paintings.

## La Grotte de Niaux

### Monument Historique



1. La Grotte de Niaux est l'une des plus belles grottes de la Préhistoire encore ouverte au public.

La plus belle partie de la grotte est le Salon Noir, une pièce recouverte de quatre-vingt-dix représentations animales : bisons, chevaux et cerfs. Les animaux sont tous peints en noir et rouge.

2. Pour préserver les peintures, la grotte est ouverte à la visite selon des règles précises :

- seulement onze visites guidées par jour
- la réservation est indispensable
- fermé les lundis hors vacances scolaires et le 25 décembre.

E-mail : [mairie.niaux@wanadoo.fr](mailto:mairie.niaux@wanadoo.fr)



- (i) Which of the following animals are mentioned in the advertisement?

- (a) Sheep
- (b) Donkeys.
- (c) Pigs.
- (d) Horses.

- (ii) What other colour, apart from black, is mentioned?

---

- (iii) How many guided visits to the cave are allowed each day?

---

- (iv) On which day of the week is the cave closed to the public?

---



3. The following is a recipe for a dessert.

## Gâteau Passion

### Ingrédients :

- 30 g de beurre
- 120 g de fromage
- 50 g de sucre
- 2 oeufs
- ½ citron
- 1 fruit de la passion
- 15 cl de jus de fruit
- 1 pincée de sel
- 30 g d'amandes



Tick the box (✓) to indicate which **four** of the following ingredients are mentioned in the above recipe.

**NOTE: Marks will be deducted for giving more than 4 answers.**

		✓
a.	Milk	
b.	Peaches	
c.	Cheese	
d.	Butter	
e.	Cream	
f.	Eggs	
g.	Water	
h.	Lemon	

4. This article gives advice about getting ready to come back to school in September.

## Comment tu prépares la rentrée ?






1. Le plus important, c'est de retrouver les copains. N'oublie pas de vous donner rendez-vous le jour J devant le collège.
2. Avant la rentrée, vérifie tes affaires : ton cartable avec ton matériel scolaire, c'est-à-dire un agenda, une trousse, quelques stylos, des ciseaux et de la colle.
3. Tu as envie d'un vêtement neuf pour la rentrée ? Offre-toi une après-midi en ville et achète un nouveau pull ou un pantalon. Tu te sentiras mieux.
4. En vacances, tu t'es habitué à te coucher et à te lever plus tard. Alors, la veille de la rentrée, ne regarde pas la télé, couche-toi tôt, et fais de beaux rêves.
5. Prépare ton emploi du temps. Écris bien lisiblement les noms des matières et liste les priorités de la semaine.
6. Tu te sens stressé ? N'hésite pas à demander de l'aide à tes parents ou à tes frères et sœurs plus âgés.

In which paragraph is each of the following mentioned?

		<b>Paragraph Number</b>
a.	Check your schoolbag to ensure you have everything.	
b.	Fill out your timetable with the names of your subjects.	
c.	Go to bed early the night before school starts.	
d.	Arrange to meet up with your friends on the first day back.	

5. Read what these six teenagers have to say about their problems.

		
<p style="text-align: center;"><b>Nathalie</b></p> <p>Mes parents ne veulent pas me laisser aller au collège le matin à vélo. Ils disent qu'il y a trop de circulation et que c'est dangereux. Pourtant, tous mes amis ont le droit de le faire. Comment puis-je leur montrer que je ne suis plus une enfant ?</p>	<p style="text-align: center;"><b>Édouard</b></p> <p>Les autres me disent souvent que je suis différent et ils ont peur de moi. Ils disent que je suis gothique. Tout ça parce que j'adore la musique rock et que je m'habille en noir. Pourtant, à vrai dire, je suis un peu timide et réservé. Aide-moi !</p>	<p style="text-align: center;"><b>Perrine</b></p> <p>J'ai un problème. Je n'arrête pas de répondre à mes parents et de leur contredire. Je n'arrive pas à me contrôler. Chaque fois qu'ils me demandent de faire quelque chose je me fâche, je crie. Que puis-je faire ?</p>
<p style="text-align: center;"><b>Richard</b></p> <p>Je déteste la cuisine de ma mère. Je n'aime pas ses pâtes ni ses légumes. Elle me dit tout le temps que, si je ne mange pas, je ne vais pas grandir. Je préférerais prendre le déjeuner au collège avec mes amis. La nourriture est bien meilleure là !</p>	<p style="text-align: center;"><b>Wanda</b></p> <p>Je voudrais commencer un nouveau passe-temps, mais mes parents disent que je fais déjà pas mal de loisirs. C'est vrai, je sais, mais je veux vraiment faire de l'aviron. Avez-vous un moyen à leur parler de la situation ? Je suis très malheureuse.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Marc</b></p> <p>J'ai un grand problème, je suis allergique aux animaux. Je tousse, j'éternue et j'ai le nez et les yeux qui coulent. Je voudrais rendre visite à mes cousins mais ils habitent une ferme ! Ça alors, quel désastre ! Du conseil, s'il te plaît.</p>

Write the name of the person

		Name
a.	who is rather shy.	
b.	who wants to take up a new hobby.	
c.	whose cousins live on a farm.	
d.	who gets angry with his / her parents.	
e.	who would prefer to have lunch in school.	
f.	who is not allowed cycle to school.	

6. Read the following short newspaper items and answer the questions.

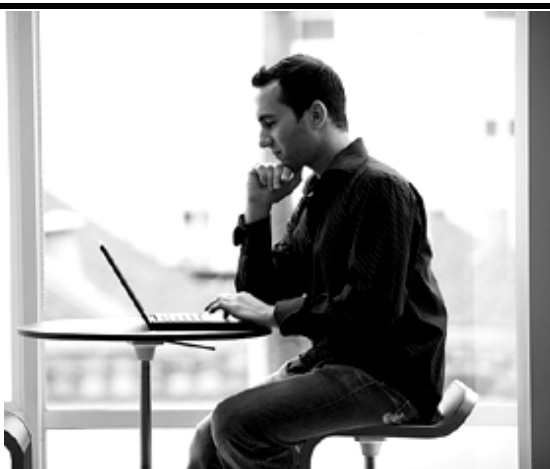


### Touriste enfermée

Une touriste britannique a passé une nuit enfermée dans la mairie d'un village en Alsace. Trompée par la mention « hôtel de ville », elle est entrée. Les derniers occupants de la mairie sont alors partis. La jeune femme a été libérée le lendemain matin !

(i) In what building did this tourist spend the night?

\_\_\_\_\_



### Mot de passe

Un internaute américain sur trois choisit un mot de passe trop simple : son prénom ou le prénom de son enfant. Ce n'est pas suffisant en tout cas pour lutter contre le piratage. Pourquoi ne pas choisir un mot plus difficile ?

(ii) What is the most common password chosen by American internet users?

\_\_\_\_\_



### Concours des Inventions

Chaque année, au mois d'avril, une centaine d'inventeurs exposent leurs idées plus ou moins bizarres au grand concours des inventions, le concours Lépine, à Paris. Certaines inventions sont assez stupides, par exemple la mobyette pour rouler sur la neige ou la voiture volante. D'autres sont plus utiles, par exemple le four électrique ou le cœur artificiel.

(iii) Which of the following stupid inventions is mentioned?

- (a) A rubber bicycle.
- (b) A boat with wheels.
- (c) A giant snowshoe.
- (d) A flying car.

(iv) Name **one** of the useful inventions mentioned.

\_\_\_\_\_

7. Alizé Cornet plays tennis for France.



1. Salut ! Je m'appelle Alizé Cornet, j'ai dix-neuf ans, et je suis joueuse de tennis professionnel. Quand je représente La France, je suis toujours un peu nerveuse et je montre beaucoup d'émotions sur le court. Au mois de mars, j'ai été blessé à l'épaule droite en Australie. J'ai été déçue de ne pas avoir gagné le tournoi mais je suis très jeune et je n'ai pas beaucoup d'expérience. Je suis sûre que je réussirai à l'avenir.
2. J'habite chez mes parents. Quand je rentre chez moi, j'aime me reposer dans ma chambre où les murs sont couverts de posters de tennis. J'y suis super contente. A chaque retour mes parents viennent me chercher à l'aéroport. J'aime vivre à Nice, dans le sud de la France, parce que j'adore habiter au bord de la mer, et aussi je suis proche de ma grand-mère ici.
3. Récemment, j'ai fondé une association pour aider les personnes handicapées. Je suis marraine de cette association. Allez à mon site officiel où vous pouvez donner de l'argent, voir la liste des tournois que j'ai gagnés, et lire plus de détails sur ma vie.

(i) When did Alizé injure her right shoulder? **(part 1)**

\_\_\_\_\_

(ii) Why does Alizé like living in Nice? **(part 2)**

- (a) It's a peaceful city
- (b) Her cousins live close by.
- (c) Her house is near the airport.
- (d) It's beside the sea.

(iii) Mention **two** things that you can do on Alizé's official website. **(part 3)**

(a) \_\_\_\_\_

(b) \_\_\_\_\_

8. Martin Jobert is a young French actor.

## Martin Jobert



1. Martin Jobert est né le 25 juillet 1995 à Paris. Son père est acteur et sa mère est chanteuse. Il a une petite sœur, Zélie. Très jeune, Martin se passionne pour la comédie. Il suit des cours au Théâtre de la Mascara en Picardie, et en 2001 il tourne son premier film.
2. 2006 est une année merveilleuse pour Martin. Il joue le premier rôle dans un nouveau film, *Un château en Espagne*, l'histoire drôle et émouvante d'une amitié entre deux enfants. En 2007, direction l'étranger ! Au printemps, Martin part tout d'abord au Portugal pour tourner une série de télévision, *Petits meurtres en famille*. Fin septembre, il voyage au Luxembourg pendant trois mois pour un autre film, *Les enfants de Timpelbach*.
3. En 2008 Martin a décidé de faire une petite pause de tournage pour se consacrer à ses études. Ses parents pensaient qu'il avait besoin de travailler plus. Pourtant, Martin semble être très à l'aise dans toutes les situations et il est mature pour son âge. Rapidement devenu indépendant, il part en colonie de vacances chaque année avec ses amis.
4. Martin aime s'amuser comme tous les enfants de son âge, et il adore l'ordinateur. En plus, il est assez sportif. Il aime le ski qu'il pratique dans les Alpes, il fait du judo, et il joue au tennis de table. En plus, cette année il apprend à jouer aux échecs. Il aime beaucoup ça.

Having read the article on **Martin Jobert**, answer the following questions.

(i) What is the profession of Martin's mother? **(part 1)**

---

(ii) At what time of year, in 2007, did Martin go to Portugal? **(part 2)**

---

(iii) In 2008, Martin took a break from filming because he wanted to **(part 3)**

- (a) travel around Europe
- (b) focus on his school-work
- (c) spend time with his parents
- (d) have more contact with his friends.

(iv) What is Martin learning to do this year? **(part 4)**

---







**Blank Page**

**Blank Page**

**Blank Page**